

Інформація для батьків / реєстрація / бесіди з батьками

<i>deutsch</i>	<i>українська</i>
Liebe Eltern!	Шановні батьки!
Am findet von ... bis ... Uhr ein Elternabend / ein Elternnachmittag / ein Elternkaffee / eine Informationsveranstaltung statt. о годині відбудуться <i>батьківські збори / ми запрошуємо батьків на каву / відбудеться інформаційна зустріч.</i>
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	Будь ласка, заплануйте для цього час.
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	Для нас дуже важливо, щоб Ви прийшли.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.	Ми будемо раді зустрічі з Вами.
Das Team der Kinderkrippe/des Kindergartens/des Kinderhauses/des Hortes	Команда <i>дитячих ясел / дитячого садка / центру дитячого розвитку / центру позашкільної освіти</i>
Die Anmeldetage für unsere Kinderkrippe/unsere Kindergarten/unsere Kinderhaus/unsere Hort sind vom bis (... bis ... Uhr).	Дати подачі заяви (реєстрації) для <i>наших дитячих ясел / нашого дитячого садка / центру дитячого розвитку / центру позашкільної освіти з ... по ... (з .. до години).</i>
In der Zeit vom bis haben Sie die Möglichkeit, Ihr Kind in unserer Einrichtung anzumelden.	З ... по у Вас є можливість зареєструвати дитину у нашому закладі.
Am veranstalten wir einen „Tag der offenen Tür“. ми влаштуємо День відкритих дверей.
Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen Stunde in unsere Kinderkrippe /unsere Kindergarten/unsere Kinderhaus / unseren Hort einladen.	Ми запрошуємо Вас на годину спілкування до <i>наших дитячих ясел / нашого дитячого садку / нашого центру дитячого розвитку / нашого центру позашкільної освіти.</i>
Wir möchten Sie gerne zu einem Gespräch	Ми хотіли б запросити Вас на розмову.

deutsch	українська
einladen.	
Wann haben Sie Zeit?	Коли у Вас буде час?
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	Будь ласка, заплануйте для цього час.
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	Для нас дуже важливо, щоб Ви прийшли.
Es wird <i>eine Dolmetscherin/ein Dolmetscher</i> dabei sein.	Буде присутній <i>перекладач</i> .